

- en** Adapt Barrier Rings
- de** Adapt Hautschutzringe
- es** Anillos de barrera Adapt
- fr** Anneaux protecteurs Adapt
- fr-CA** Anneaux de champ protecteur Adapt
- it** Anelli barriera Adapt
- nl** Adapt-pastaringen



www.hollister.com/symbolglossary



912854

Hollister Incorporated  
2000 Hollister Drive  
Libertyville, IL 60048 USA

Hollister ULC  
EC REP  
Foxford Road, Ballina  
Co. Mayo, Ireland



©2020 Hollister Incorporated.  
912854-A420

## en Adapt Barrier Rings

**Contents:** Barrier rings  
**Product Description:** Barrier rings designed to improve the fit of an ostomy pouching system. Made with hydrocolloid skin adhesive.

**Indications and Intended Use:** This product is an accessory to an ostomy pouching system intended to help prevent drainage from getting under the skin barrier. Barrier rings help ostomy products conform to the skin.

**WARNINGS:** Reuse of a single use product may create potential risk to the user such as poor adhesion. Reprocessing, cleaning, disinfection, and sterilisation (sterilization) may compromise the product. This may result in odour (odor) or leakage.

**Notes:** The product may be cut, stretched, or stacked together to help improve fit of a pouching system. Contact a stoma care nurse or healthcare practitioner for help with the ostomy pouching system or skin irritation. In case of serious injury (incident) in relation to your use of the product, please contact your local distributor or manufacturer, and your local competent authority. For more information, see [www.hollister.com/authority](http://www.hollister.com/authority) or contact EC Rep or local distributor.

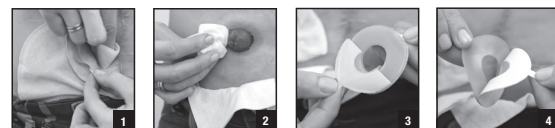
**Slim** Barrier ring with reduced thickness

**MD** Medical Device (as applicable).

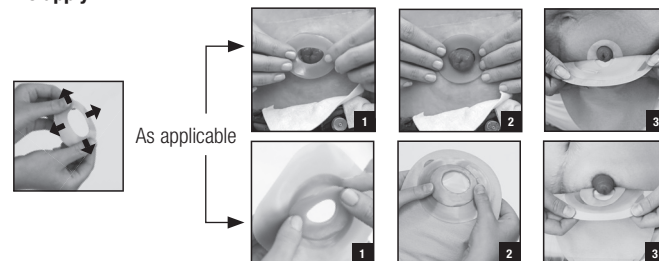
Not made with natural rubber latex.  
CE mark as required

## INSTRUCTIONS FOR USE

### To prepare skin and product



To apply



To remove and dispose (Please follow all local disposal regulations)



## de Adapt Hautschutzringe

**Inhalt:** Hautschutzringe  
**Produktbeschreibung:** Hautschutzringe zur Verbesserung der Anpassung eines Stomabeutelsystems an die Haut. Hergestellt mit hydrokolloidem Haftmaterial.

**Indikationen und bestimmungsgemäßer Verwendungszweck:** Dieses Produkt ist ein Zubehöartikel zur Stomaversorgung, das dabei hilft die Unterwanderung von Ausscheidungen unter den Hautschutz zu verhindern. Hautschutzringe unterstützen die Anpassung von Stomaprodukten an die Haut.

**WARNHINWEISE:** Die Wiederverwendung eines Einmalprodukts, kann zu Risiken (wie etwa schlechter Haftung) für den Anwender führen. Wiederaufbereitung, Reinigung, Desinfektion und Sterilisation können das Produkt beeinträchtigen. Dies kann zu unangenehmen Gerüchen oder Undichtigkeiten führen.

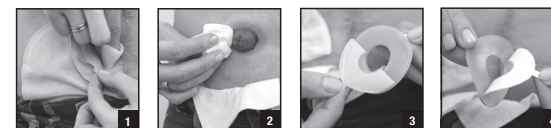
Nicht mit Naturkautschuklatex hergestellt  
Erforderliche CE-Kennzeichnung

**Slim** Dünner Hautschutzring

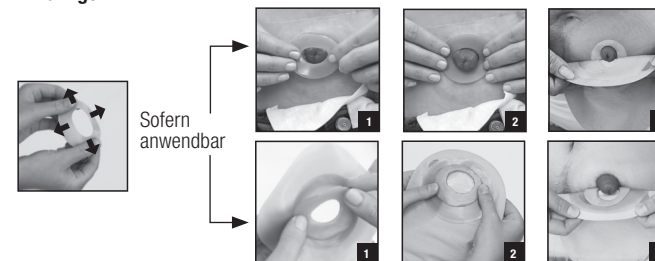
**MD** Medizinprodukt (sofern anwendbar)

## GERBRAUCHSANLEITUNG

### Vorbereiten von Haut und Produkt



Anbringen



Entfernen und Entsorgen (Bitte beachten Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften)



## es Anillos de barrera Adapt

**Contenido:** Anillos de barrera  
**Descripción del producto:** Anillos de barrera diseñados para mejorar el ajuste de un sistema de bolsa de ostomía. Fabricado con adhesivo cutáneo hidrocoloide.

**Indicaciones y uso previsto:** Este producto es un accesorio para un sistema de bolsa de ostomía que ha sido diseñado para evitar que las secreciones pasen por debajo de la lámina. Los anillos de barrera ayudan a que los productos de ostomía se ajusten a la piel.

**ADVERTENCIAS:** Si se reutiliza un producto de un solo uso, puede crear riesgos para el usuario, como una mala adhesión. El reprocesamiento, la limpieza, la desinfección y la esterilización pueden perjudicar al producto. Esto puede provocar olor (hedor) o fugas.

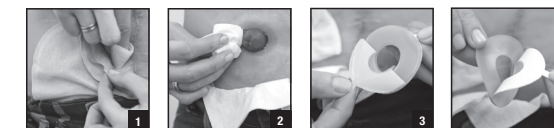
No contiene látex de caucho natural  
Marca CE como es requerido

**Slim** Anillo de barrera de menor grosor

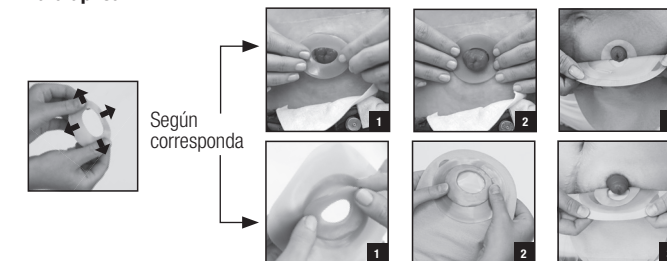
**MD** Producto sanitario (según corresponda)

## INSTRUCCIONES DE USO

### Para preparar la piel y el producto



Para aplicar



Para retirar y eliminar (Siga todas las normativas locales de eliminación)



## fr Anneaux protecteurs Adapt

**Sommaire:** Anneaux protecteurs  
**Description du produit :** Anneaux protecteurs conçus pour améliorer l'ajustement d'un appareillage de stomie. Fabriqué à partir d'adhésif cutané hydrocolloïde.

### Indications et utilisation prévue :

Ce produit est un accessoire pour un appareillage de stomie destiné à prévenir les fuites d'effluents sous le protecteur cutané. Les anneaux protecteurs permettent aux produits pour stomie d'adhérer à la peau.

**AVERTISSEMENTS :** La réutilisation d'un produit à usage unique peut entraîner un risque potentiel pour l'utilisateur, notamment une mauvaise adhérence. Le retraitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent endommager le produit. Cela peut entraîner des odeurs ou une fuite.

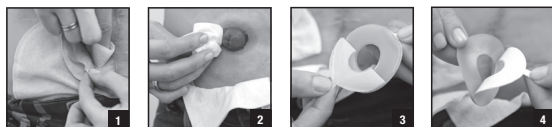
Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel  
Marquage CE comme exigé

**Slim** Anneau protecteur d'épaisseur réduite

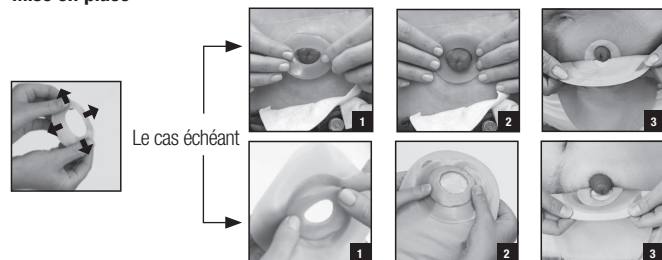
**MD** Dispositif médical (le cas échéant)

## MODE D'EMPLOI

### Préparation de la peau et du produit



### Mise en place



**Retrait et mise au rebut** (Veuillez respecter toutes les réglementations locales relatives à la mise au rebut)



## fr-CA Anneaux de champ protecteur Adapt

**Contenu:** Anneaux de champ protecteur  
**Description du produit :** Anneaux de champ protecteur conçus pour améliorer l'ajustement d'un appareillage de stomie. Fabriqués à partir d'adhésif cutané hydrocolloïde.

**Indications et usage prévu :** Ce produit est un accessoire faisant partie d'un appareillage de stomie. Il permet d'éviter que les matières évacuées s'infiltrent sous le champ protecteur. Les anneaux de champ protecteur permettent aux produits de stomie de s'adapter à la peau.

**MISES EN GARDE :** Réutiliser un produit à usage unique peut créer un risque potentiel pour l'utilisateur, comme une mauvaise adhérence. Le retraitement, le nettoyage, la désinfection et la stérilisation peuvent endommager le produit. Cela peut provoquer des odeurs ou des fuites.

Fabriqué sans latex à base caoutchouc naturel  
Marquage CE tel que requis

**Slim** Anneau de champ protecteur à épaisseur réduite

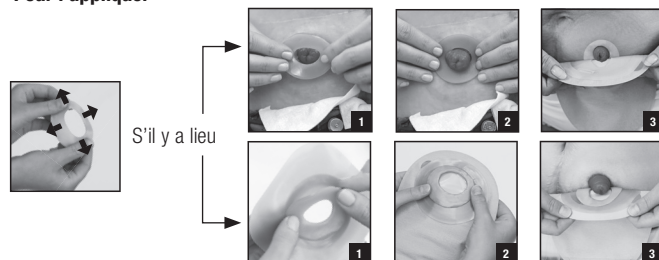
**MD** Dispositif médical (s'il y a lieu)

## MODE D'EMPLOI

### Pour préparer la peau et le produit



### Pour l'appliquer



**Pour l'enlever et le jeter** (Veuillez suivre les réglementations locales en matière de gestion des déchets)



## it Anelli barriera Adapt

**Contenuto:** anelli barriera  
**Descrizione del prodotto:** anelli barriera progettati per migliorare l'adattabilità di un sistema di raccolta per stomia. Realizzati con adesivo cutaneo idrocolloidale.

### Indicazioni e utilizzo previsto:

questo prodotto è un accessorio per un sistema di raccolta per stomia destinato ad aiutare a prevenire le infiltrazioni sotto la barriera cutanea. Gli anelli barriera aiutano i prodotti per stomia a conformarsi alla cute.

**AVVERTENZE:** Il riutilizzo di un prodotto monouso può essere fonte di potenziali rischi per l'utilizzatore, come una minore aderenza. Rilavorazione, pulizia, disinfezione e sterilizzazione possono compromettere il prodotto. Ciò potrebbe tradursi in cattivi odori o perdite.

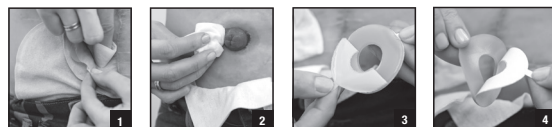
Realizzato senza lattice di gomma naturale  
CE mark come richiesto

**Slim** Anello barriera di spessore ridotto

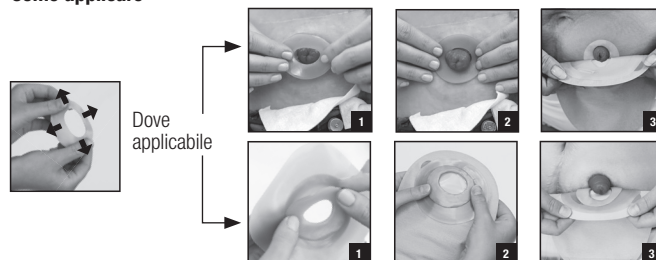
**MD** Dispositivo medico (dove applicabile)

## ISTRUZIONI PER L'USO

### Come preparare la cute e il prodotto



### Come applicare



**Come effettuare la rimozione e lo smaltimento** (Attenersi a tutte le normative locali in tema di smaltimento)



## nl Adapt-pastaringen

**Inhoud:** Pastaringen  
**Productbeschrijving:** De pastaringen zijn ontworpen om de aansluiting van een stomaopvangsysteem te verbeteren. Gemaakt met hydrocolloïde hechting.

### Indicaties en beoogd gebruik:

Dit product is een accessoire bij een stomaopvangsysteem dat helpt om de lekkage onder de huidplak te voorkomen. De pastaringen zorgen ervoor dat stomaproducten aansluiten op de huid.

**WAARSCHUWINGEN:** Hergebruik van een product bestemd voor eenmalig gebruik kan een potentieel risico vormen voor de gebruiker, zoals een slechte hechting. Opnieuw verwerken, reinigen, desinfecteren en steriliseren kunnen een negatieve invloed hebben op het product. Dit kan leiden tot geuren of lekkage.

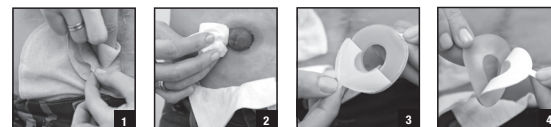
Niet vervaardigd uit natuurlijk rubberlatex  
CE-keurmerk zoals vereist

**Slim** Dunnere ring

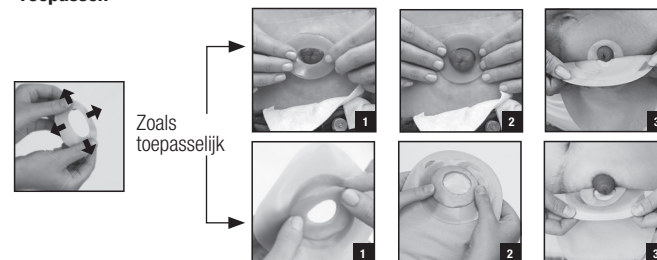
**MD** Medisch hulpmiddel (waar van toepassing)

## GEBRUIKSAANWIJZING

### De huid en het product voorbereiden



### Toepassen



**Verwijderen en wegwerpen** (Volg alle lokale regelgeving op omtrent het wegwerpen)

